

Informe Gastos

Numero de poliza

303-9509217



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,945.00

	Monto	Recibo/Factura		Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00		Bacula:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00		Oirsa:	Q173.22	91864
Montacarga:	Q0.00		Muellaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q0.00		Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00		Carta Correccion:	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revision:	Q1,978.91	766737	Maga:	Q0.00	
ATC/circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboracion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q261.77	350
Documentos:	Q0.00		Ti.Ext portuaria :	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q0.00	

Total: Q2,413.90

Vuelto: Q531.10

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

APMT QUETZAL
APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Page 1 of 1
Fecha/Hora Certificación: 2019-12-30T18:54:32-06:00

FEL
Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

Moneda: USD

Factura
Serie: 6C14A1B2
Numero: 1208634071
REFERENCIA: I 766737
FECHA
30/12/2019

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
KOTA CEPAT	042W	28/12/2019	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		FBLU0259592	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA FBLU 0025959 2 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		FBLU0259592	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		FBLU0259592	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO FBLU 0025959 2 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		FBLU0259592	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		FBLU0259592	INSPECCION IMPORT POR CONT FBLU 0025959 2 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		FBLU0259592	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		FBLU0259592	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD FBLU 0025959 2 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
				INSPECCION IMPORT			

REIMPRESION Autoriz.: 001783872291
8779 644102 02/01/2020 08:32:10 0003
ID PAGO 19072258
LLAVE 12337316602403
www.gytcontinental.com.gt

EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 1978.91 TOT: 1978.91
Autorizaci-n No.: 19868637
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de:
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PBX: 2421-9999 NIT: 3311964

BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.
AG. LA PORTUARIA
JEFE DE RENTAS Y SERVICIOS

BANCO G&T CONTINENTAL



Uno Mil Novecientos Setenta y Ocho y Nueve
ARGOS

Agencia de Retención del IVA
Mensuales ISR

\$ 257.04

Q. 1,978.91

AUTORIZACION: 6C14A1B2-480A-4AD7-ABA2-24F359F60F1B

CERTIFICADOR: INFIL, S.A. NIT:12521337



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00091864

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 91864**

Lugar y fecha: Document Place and date: 30/12/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 30/12/2019	Hora: Time: 02:42 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: AGROCENTRO, S. A.			
TERRESTRE / LAND	AEREO / AIR	MARITIMO / MARINE		
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name: KOTA CEPAT		
Placa: Registration plate: 042E	Matrícula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No.:		
Origen: Origin: China	Procedencia: Point of Departure: China	Destino: Destination: Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA	Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT	Dosis: Dose: 10 c.c./litro de agua		
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 500g	Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C		
Volumen tratado: Treated volume: 0 m³	Tiempo de aeración: Ventilation period: 0			
Tiempo de exposición: Exposure period: 0	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			
Producto tratado: Product treated: 3 Contenedor de 40"	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:				
Observaciones: Observations: 03*40 VER DUCA NO. 303-9509217				

José Luis Godínez Orozco
NOMBRE, FIRMA Y SELLO Jefe Puesto SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

Contenedores Quezaltenango
SITC

Terminal de
SITC

02200000091864



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE: RECEIVED FROM: AGROCENTRO, S. A.	POR QUÉ POR Q ***173.22		
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: CIENTO SETENTA Y TRES CON 22/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.69884		
EN CONCEPTO DE: FOR: TRAILER (FURGON) - ASP	QUETZALES		
CANCELADO EN: PAID IN: TCQ, 30/12/2019	EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.:
BANCO/BANK:			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Humberto del Cid Duarte	FIRMA / SIGNATURE		
SELLO / SEAL			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

02200000091864

924883



CORRELATIVO CGC No. 350
REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINALS

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420
GESTION 402686 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019
DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302
DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000
LIBRO AB2 FOLIO 361

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

No. de: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2634067

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 9
GUATEMALA

Fecha: 02/01/2020 Hora: 10:24:50

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES.

261.77

TOTAL Q. 261.77

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

Total en Letras:
DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 77/100 *****

USUARIO: WILLIAM RANFERI SOTO RODAS